

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Prospekt

Portland-living von Musterring - Wohnwand aus massiver Wildeiche/ Bronzeglas

### **Wichtiger Hinweis für Sie als Verbraucher**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt.

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50  
Fax.: 035383 - 6018 17

# Musterring

PORTLAND-living

Wohn- und Essraummöbel aus Massivholz

Living and dining room furniture in solid wood



## Massivholz pur Pure solid wood

**PORTLAND-living** Freunde und Liebhaber massiven Holzes kommen hier voll und ganz auf ihre Kosten: Die geölten Oberflächen haben eine samtweiche Oberfläche, der Duft erinnert an Wald und Natur. Die Optik ist topmodern, auf komfortable Bedienelemente und perfekte Ausstattungsmerkmale brauchen auch die Technikfans nicht zu verzichten. Alle Holzteile – nicht nur die Fronten – sind bis auf wenige Ausnahmen durch und durch massiv.

**PORTLAND-living** Friends and aficionados of solid wood will find what they are looking for here. The oiled surfaces are as soft as velvet, the fragrance reminiscent of forests and nature. The look is ultra modern, and there are user-friendly control elements and the perfect features for technology fans. All wood parts are solid – exceptions and further information please refer to list of prices and types.

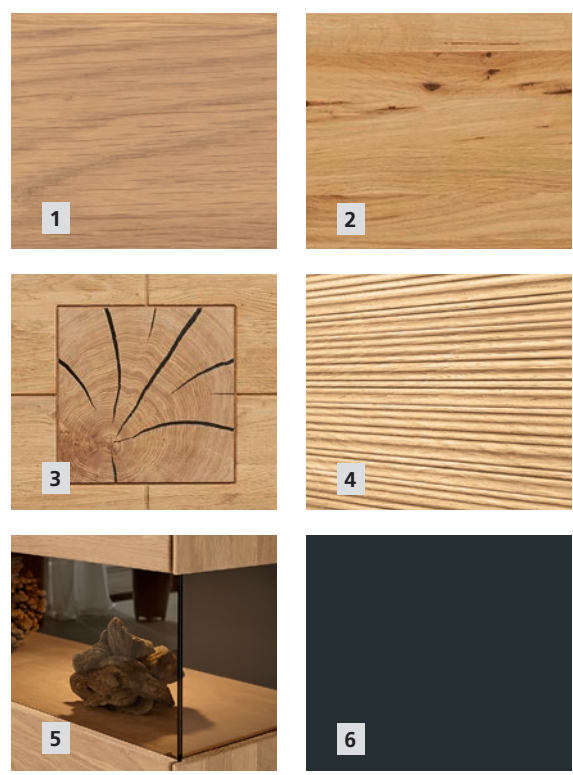
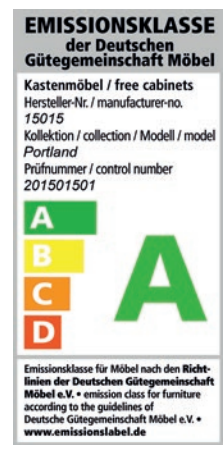


## INFORMATION

- **Ausführungen**
  - Eiche massiv, bianco geölt
  - Wildeiche massiv, bianco geölt
  - Absetzungen: gestrahlt oder gehobelt
  - Hirnholzakzente
- **Glas**
  - TV-Glasaufsätze, Glastüren und -böden aus Bronzeglas
  - Glasrückwände anthrazit satiniert
- **Sonderanfertigungen**
  - Höhen-, Breiten- und Tiefenkürzung
  - Zusatzartikel wie z. B. Holzeinlegeboden
  - Weitere, auch individuelle Sonderanfertigungen auf Anfrage
- **Besonderheiten**
  - Massive Anschlagleisten an allen Schränken und Kommodentüren
  - Schubkästen mit Vollauszug und Softabstoppung
  - Besteckeinsätze für Schubkästen aus Massivholz
  - LED-Beleuchtung: stufenlos dimmbar, steuerbar mit Fernbedienung
  - Infrarot-Repeater für Unterteile mit Klappe (zur Übertragung des Signals externer Fernbedienungen)
  - Elektro-Installationen VDE-geprüft
  - Glasboden-Hängeregal, Wangen
  - Couchtische in vier Größen, mit Glaseinlage oder Holzplatte, Esstische in vielen Abmessungen, z. T. ausziehbar

## DETAILS

- **Designs**
  - Solid oak, bianco, oiled
  - Solid wild oak, bianco, oiled
  - Contrasts: blasted or planed
  - End-grain accents
- **Glass**
  - Glass TV add-on elements, glass doors and shelves in bronze glass
  - Glass back panel frosted anthracite
- **Special orders**
  - Reductions in height, width and depth
  - Additional items such as wooden insert shelves
  - Further special orders on request
- **Special features**
  - Solid stopper strips on all cupboards and doors of chests
  - Fully-extending drawers with SoftStop
  - Cutlery inserts for drawers in solid wood
  - LED lighting: continuously dimmable by remote control
  - Infra-red repeater for base units with flap (for transmitting signals from external remote controls)
  - Electrical installations VDE-tested
  - Glass hanging shelf, panels
  - Coffee tables in four sizes, with glass insert or wooden top, dining tables in lots of sizes, some extending



1. Eiche massiv, bianco geölt  
Solid oak, bianco, oiled
2. Wildeiche massiv, bianco geölt  
Solid wild oak, bianco, oiled
3. Absetzung: gestrahlt mit Hirnholzakzent  
Contrast: blasted with end-grain accent
4. Absetzung: gehobelt  
Contrast: planed
5. Bronzeglas  
Bronze glass
6. Glasrückwand anthrazit satiniert  
Glass back panel frosted anthracite

# Für Massivholzfreunde! For lovers of solid wood!



**In Wildeiche massiv, bianco geölt/Absetzungen gestrahlt:**  
Wohnwand V 17917, ca. B 377, H 200, T 54 cm;  
Glasbodenhängeregal, ca. B 60, H 127, T 22 cm;  
Couchtisch 179 531, ca. 95 x 95, H 45 cm

**In solid wild oak, bianco, oiled/blasted contrasts:**  
wall unit V 17917, approx. W 377, H 200, D 54 cm;  
glass hanging shelf, approx. W 60, H 127, D 22 cm;  
coffee table 179 531, approx. 95 x 95, H 45 cm

**In Wildeiche massiv, bianco geölt:**  
Wohnwand V 17987, ca. B 321, H 200, T 47 cm,  
mit Hirnholzakzenten

**In solid wild oak, bianco, oiled:**  
wall unit V 17987, approx. W 321, H 200, D 47 cm,  
with end-grain accents



**In Wildeiche massiv, bianco geölt:**  
Wohnwand V 17986, ca. B 312, H 200, T 54 cm;  
Sideboard mit Regal V 17996, ca. B 234, H 210,  
T 47 cm

**In solid wild oak, bianco, oiled:**  
wall unit V 17986, approx. W 312, H 200, D 54 cm;  
sideboard with shelf V 17996, approx. W 234,  
H 210, D 47 cm



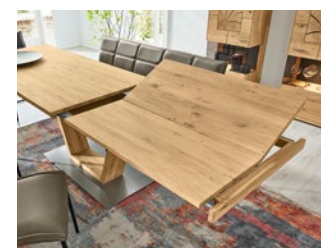


## Perfektes Handwerk Perfectly crafted

**Auch einzeln** können Sideboards, Highboards und Schränke stehen, wie hier im Esszimmer. In jedem Detail wird handwerkliches Können sichtbar, nicht zuletzt in den reliefartigen Massivholzfronten sowie den markanten Hirnholzakzenten, die die Gesamtoptik prägen. Die Verlängerungsplatten der Esstische lassen sich mit einer Hand leichtgängig ausschwenken. Beim Vierfüßler (nicht abgebildet) sind die Beine der Auszugsseite mit Rollen ausgestattet, diese sind bei Bedarf demontierbar.

Sideboards, highboards and cabinets **can stand alone**, as seen here in the dining room. The skilled craftsmanship is instantly evident in every detail, not least in the relief-like solid wood fronts and the striking end-grain accents that characterise the overall look. The extension panels in the dining tables are easy to move with just one hand. On the four-leg table (not shown), the legs on the pull-out side are on castors that can be removed if required.

## Reichlich Platz Plenty of space



**In Wildeiche massiv, bianco geölt:**  
Highboard 179 127, ca. B 122, H 136, T 40 cm;  
Vitrinen 179 322 und 179 323 mit anthrazit satinierten  
Glasrückwänden, jeweils ca. B 62, H 200, T 40 cm;  
Esstisch 179 466 mit Auszugsfunktion, ca. 180 (280) x 90,  
H 76 cm

**In solid wild oak, bianco, oiled:**  
highboard 179 127, approx. W 122, H 136, D 40 cm;  
display cabinets 179 322 and 179 323 with frosted anthracite  
glass back panels, each approx. W 62, H 200, D 40 cm;  
dining table 179 466 with pull-out function, approx.  
180 (280) x 90, H 76 cm

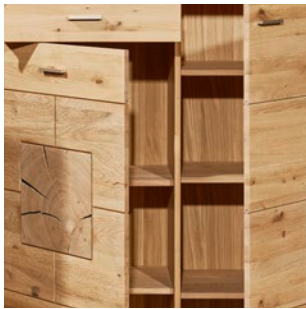
Esstisch 179 466 mit Auszugsfunktion:  
ca. 180 (280) x 90 cm

Dining table 179 466 with pull-out function:  
approx. 180 (280) x 90 cm



**In Wildeiche massiv, bianco geölt:**  
Highboard 179 126, ca. B 182, H 136, T 40 cm

**In solid wild oak, bianco, oiled:**  
highboard 179 126, approx. W 182,  
H 136, D 40 cm



**Schöner Stauraum**  
**Beautiful storage space**

**In Wildeiche massiv, bianco geölt:**  
Vitrinen 179 322 und 179 323 mit anthrazit  
satinierter Glasrückwänden, jeweils ca. B 62,  
H 200, T 40 cm

**In solid wild oak, bianco, oiled:**  
display cabinets 179 322 and 179 323 with frosted  
anthracite glass back panels, each approx. W 62,  
H 200, D 40 cm

**In Eiche massiv, bianco geölt:**  
Wohnwand V 17907, ca. B 331, H 200, T 54 cm;  
Couchtisch 179 532, ca. 130 x 70, H 45 cm, mit Glaseinlage  
und echtholzfurnierter Zwischenablage

**In solid oak, bianco, oiled:**  
wall unit V 17907, approx. W 331, H 200, D 54 cm;  
coffee table 179 532, approx. 130 x 70, H 45 cm, with glass insert  
and real wood veneered shelf



**Eiche und Bronzeglas**  
**Oak and bronze glass**





## Beleuchtung mit Bedienkomfort Lighting with ease of use

Mit einem zusätzlichen **Funkschalter** kann die **LED-Beleuchtung** einer Wohnwand-kombination stufenlos gedimmt werden. Dabei wird ein elektronisches Vorschaltgerät mit Fußschalter und Verteiler für bis zu sieben Beleuchtungselemente angesteuert. Vom Sofa aus können Sie also bequem **individuelle Lichtstimmungen** erzeugen. Und Sicherheit ist garantiert: Alle Elektrobauteile sind VDE-geprüft.

An additional **remote switch** can be used to continuously dim the **LED lighting** of a wall unit combination. It controls an electronic ballast with a foot switch and splitter for up to seven lighting elements. So you can easily create **individual light moods** from the comfort of the sofa. And safety is guaranteed: all electronic components are VDE-tested.



**In Eiche massiv, bianco geölt/Absetzungen gehobelt:**  
Wohnwand V 17917, ca. B 377, H 200, T 54 cm;  
Glasbodenhängeregal, ca. B 60, H 127, T 22 cm;  
Regalkombination 17901, ca. B 197, H 210, T 40 cm;  
Couchtisch 179 532 mit Glaseinlage und furnierter Zwischenablage, ca. 130 x 70, H 45 cm

**In solid wild oak, bianco, oiled /planed contrasts:**  
wall unit V 17917, approx. W 377, H 200, D 54 cm;  
glass hanging shelf, approx. W 60, H 127, D 22 cm;  
shelf combination 17901, approx. W 197, H 210, D 40 cm;  
coffee table 179 532 with glass insert and veneered shelf, approx. 130 x 70, H 45 cm

# Verwandlungs-Sideboard

## Converting sideboard

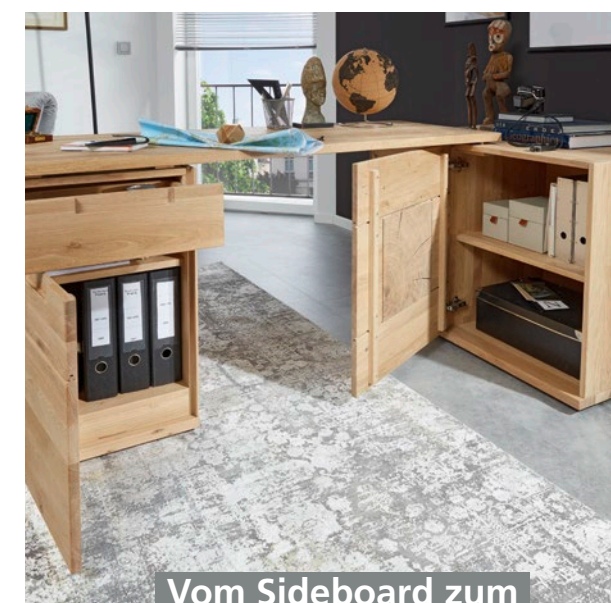


**Verwandlungs-Sideboard** in Eiche massiv, bianco geölt,  
ca. B 152, H 77, T 60 (ausgeschwenkt T 198 cm)

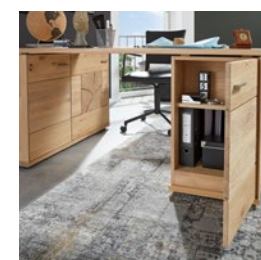
**Converting sideboard** in solid oak, bianco oiled,  
approx. W 152, H 77, D 60 (when swivelled out D 198 cm)

Für die Arbeit im Homeoffice hält PORTLAND-living ein raffiniertes **Verwandlungs-Sideboard** bereit, dessen Oberboden sich ausschwenken und als Schreibtischplatte nutzen lässt. Das geschlossene Element, das zusammen mit der Platte seine Position verändert, übernimmt die Funktion eines klassischen Rollcontainers. Neben Schublade und Tür ist es mit einem praktischen Kabeldurchlass, einer Steckdose und zwei USB-Ladeanschlüssen ausgestattet. Wenn die Arbeit getan ist, lässt sich der Schreibtisch mit wenigen Handgriffen wieder in das Sideboard verwandeln – und vom Heimbüro ist nichts mehr zu sehen.

When working from home, PORTLAND-living has a clever **converting sideboard** with a top shelf that swivels out so it can be used as a desk top. The closed element, which changes its position with the top, takes on the function of a classic mobile container. In addition to the drawer and door, it also has a practical cable outlet, a socket and two USB charging connections. When your work is done, it transforms back into a sideboard in just a few movements – leaving no indication of a home office.



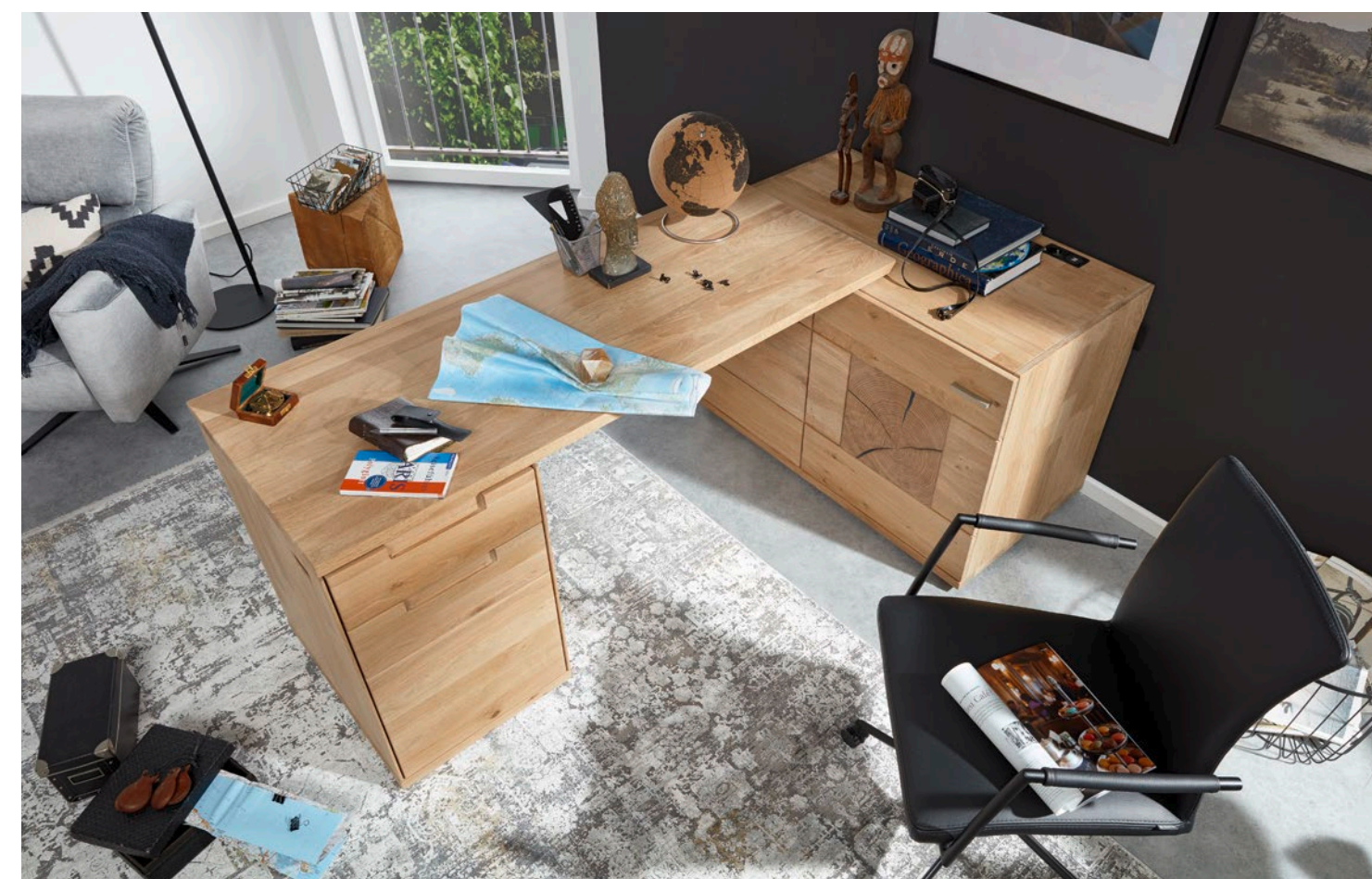
From a sideboard to a fully-functioning desk



**Vom Sideboard zum vollwertigen Schreibtisch**



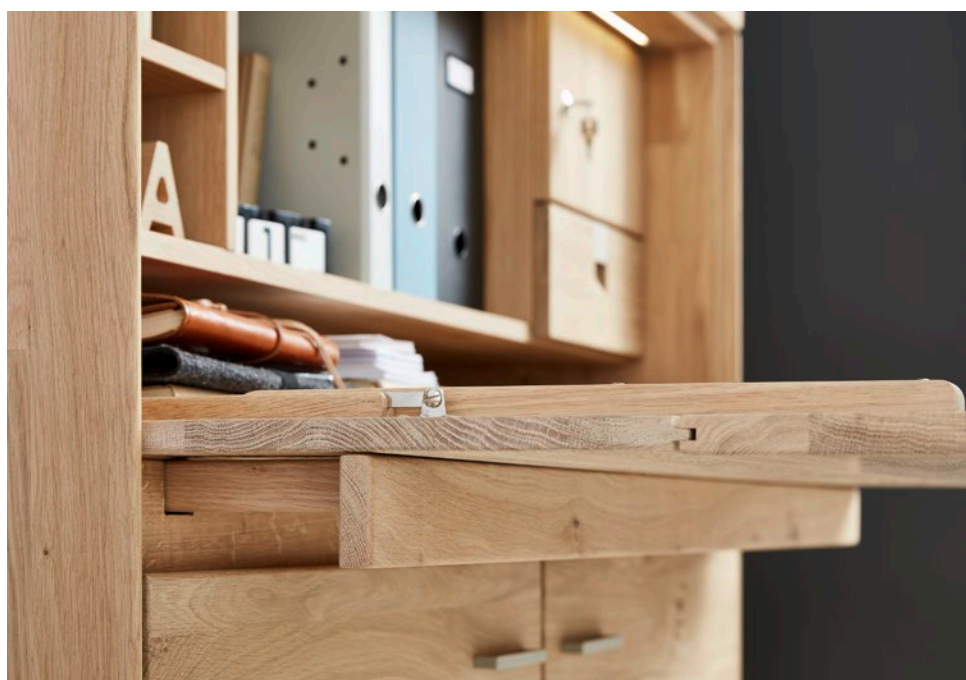
Einfach den Oberboden schwenken  
Simply swivel out the top shelf





Auch ein praktischer **Sekretär** gehört zum Umfang dieses Programms. Sekretäre sind wieder richtig angesagt, weil sie als wahre Raumwunder kaum Platz beanspruchen. Einfach die Schreibplatte ausklappen, schon steht Ihnen alles zur Verfügung, was für die Arbeit mit dem Laptop nötig ist – bis hin zur Steckdose und zu USB-Ladeanschlüssen.

This programme also includes a practical **bureau**. Bureaux are extremely popular again because they are genuine spatial wonders that take up very little space. Simply fold down the front flap and you have everything you need for working on your laptop – including a socket and USB charging connections.



## Unsichtbares Homeoffice Hidden home office



**Sekretär** in Wildeiche massiv,  
bianco geölt, Absetzung gehobelt,  
ca. B 122, H 129, T 47 cm

**Bureau** in solid wild oak,  
bianco oiled, planed contrast,  
approx. W 122, H 129, D 47 cm

Stuhl HELMOND  
HELMOND chair

## ➤ MEHR QUALITÄT

### MORE QUALITY

Die Verarbeitungsqualität der Musterring Modelle wird durch streng kontrollierte Richtlinien sichergestellt. Wir gewähren eine 5-Jahres-Garantie, die im Musterring Möbel-Gütepasse verbrieft wird.

Strictly controlled guidelines ensure the quality of manufacture of Musterring models. We offer a 5-year guarantee, which is confirmed in the Musterring Furniture Quality Passport.



## ➤ MEHR SICHERHEIT

### MORE SAFETY

Die Produkte sind gemäß der Vergabegrundlage der DGM emissionsgeprüft. Für den Werterhalt der Möbel steht eine breite Palette an Pflegemitteln bereit.

The products are emission-tested in accordance with the DGM award criteria. There is a wide range of care products available to preserve the value of the furniture.



## ➤ MEHR SERVICE

### MORE SERVICE

Am Servicetelefon beantworten wir gerne Ihre Fragen zur Kollektion. Für die dreidimensionale Visualisierung Ihrer Wunscheinrichtung steht ein kostenloser CAD-Planungsservice bereit.

We are happy to answer your questions about the collection on our service telephone. A free CAD planning service is available for the three-dimensional visualisation of your chosen interior.



## ➤ MEHR INFORMATION

### MORE INFORMATION

Alle Prospekte, Preislisten und Montageanleitungen stehen unter **www.musterring.com** zum Download bereit. Hier finden Sie noch viele weitere Informationen aus der Musterring Welt.

All of the brochures, price lists and assembly instructions are available for download at **www.musterring.com**. You will find a great deal more information from the Musterring world there, too.

## DAS MEHR VON MUSTERRING

### MUSTERRING MEANS MORE

Es gibt viele Gründe, sich für Musterring zu entscheiden. Überzeugen Sie sich vom Mehrwert einer großen Marke.

There are many reasons to choose Musterring. Experience the added value of a great brand for yourself.



Musterring International Josef Höner GmbH & Co. KG  
Postfach · 33374 Rheda-Wiedenbrück · Germany  
Hauptstraße 134–140 · 33378 Rheda-Wiedenbrück · Germany  
Telefon +49 5242 592-01 · Fax +49 5242 592-149  
E-Mail: [info@musterring.de](mailto:info@musterring.de) · [www.musterring.com](http://www.musterring.com)

